Lublin, dn. 16.11.2026 r.

ZAMAWIAJĄCY
Nazwa i adres Zamawiającego:
CONSULTOR Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością,
ul. Mieszka I 6,
20-610Lublin,
tel. 081 745 41 91, fax. 081 745 41 92
Sąd Rejonowy Lublin-Wschód w Lublinie z siedzibą w Świdniku,
VI Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego KRS 0000197311,
NIP 712-01-62-803, REGON 430327923
Wysokość kapitału zakładowego: 50 000 zł, opłacony w całości

ZAPYTANIE OFERTOWE

Consultor Sp. z o.o.

ogłasza wszczęcie postępowania o udzielenie zamówienia

w projekcie pn.: „Kierunek: Integracja”

nr FELU.08.03-IP.02-0001/25

Consultor Sp. z o.o realizując projekt pn. „Kierunek: Integracja” w ramach programu Fundusze Europejskie dla Lubelskiego 2021-2027**, Działanie 8.3 Integracja społeczno-gospodarcza obywateli państw trzecich (typ projektu nr 2) Priorytet VIII Zwiększanie spójności społecznej programu Fundusze Europejskie dla Lubelskiego 2021-2027** współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego Plus, **zaprasza do złożenia oferty na realizację usług tłumaczeń ustnych z języka ukraińskiego na język polski dla maksymalnie 12 Uczestników/-czek projektu .**

Projekt skierowany jest do Obywateli państw trzecich - OBYWATELI UKRAINY pozostających bez zatrudnienia, zamieszkujących/przebywających w rozumieniu przepisów Kodeksu Cywilnego na obszarze województwa lubelskiego. Projekt skierowany jest do osób fizycznych, powyżej 18 r. życia, bezpośrednio korzystających z interwencji EFS+, w tym w szczególności do osób w najtrudniejszej

sytuacji: Preferowane będą osoby, które po agresji Federacji Rosyjskiej na Ukrainę zostały objęte ochroną czasową.

I Tryb udzielenia zamówienia:

Postępowanie prowadzone jest z zachowaniem procedury zasady konkurencyjności określonej w *Wytycznych dotyczących kwalifikowalności wydatków na lata 2021-2027*.

II Kod CPV:

Kod i nazwa zamówienia według Wspólnego Słownika Zamówień (CPV):

79540000-1–usługi w zakresie tłumaczeń ustnych.

III Oferty częściowe:

Zamawiający ~~nie dopuszcza~~/dopuszcza* składania ofert częściowych.

* niepotrzebne skreślić

IV Oferty wariantowe:

Zamawiający nie dopuszcza/~~dopuszcza*~~ składania ofert wariantowych.

* niepotrzebne skreślić

V Termin realizacji zamówienia:

Od dnia podpisania umowy z Wykonawcą do dnia 31.01.2027 r.

VI Opis przedmiotu zamówienia:

Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usług ustnych tłumaczeń z języka ukraińskiego na język polski dla maksymalnie 12 obywateli państw trzecich **w łącznej liczbie 72 godzin** w związku z realizacją projektu „ Kierunek: Integracja" w ramach programu Fundusze Europejskie dla Lubelskiego 2021-2027, Działanie 8.3 Integracja społeczno-gospodarcza obywateli państw trzecich (typ projektu nr 2, współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego Plus.

Wykonawca zobowiązany jest świadczyć usługę ustnych tłumaczeń na terenie województwa lubelskiego w miejscowości lub lokalizacji wskazanej przez Zamawiającego.

I Część zamówienia:

Przedmiotem zamówienia jest Przeprowadzenie usługi ustnych tłumaczeń-WSPARCIE INDYWIDUALNE -godziny zegarowe na następujące formy wsparcia w ramach Projektu:

a) Indywidualne PORADNICTWO SPECJALISTYCZNE PRAWNE oraz PORADNICTWO PSYCHOLOGICZNE - średnio 6 godzin zegarowych dla średnio 6 osób – łącznie **36 godzin zegarowych.**

II Część zamówienia:

Przedmiotem zamówienia jest Przeprowadzenie usługi ustnych tłumaczeń- WSPARCIE GRUPOWE -godziny dydaktyczne(lekcyjne) na następujące formy wsparcia w ramach Projektu:

a) Warsztaty z zakresu zapoznania z polskim rynkiem pracy i jego specyfiką - 12 osób – średnio 1 grupy średnio 12 osobowej, 36 godzin dydaktycznych.

Przez godzinę lekcyjną/dydaktyczną należy rozumieć 45 minut.

Przez godzinę zegarową należy rozumieć 60 minut.

ZAŁOŻENIA DO REALIZACJI USŁUGI SĄ NASTĘPUJĄCE:

1. **Usługa będzie polegała na wsparciu Uczestników/czek projektu oraz poszczególnych specjalistów/trenerów w działaniach określonych projektem, poprzez tłumaczenia językowe zagadnień merytorycznych w ramach zadań:**

   a) Warsztaty z zakresu zapoznania z polskim rynkiem pracy i jego specyfiką;
   b) Indywidualne PORADNICTWO SPECJALISTYCZNE PRAWNE oraz PORADNICTWO PSYCHOLOGICZNE.

2. Wsparcie realizowane będą cyklicznie w okresie od podpisana umowy z Wykonawcą do 31.01.2027 r. dla maksymalnie 12 osób w ramach następujących zadań w ramach Projektu**:**
   a) Warsztaty z zakresu zapoznania z polskim rynkiem pracy i jego specyfiką -12 osób , 1 grupa x 36 godz. dydaktyczne śr. 6 dni/grupa.
   b) Indywidualne PORADNICTWO SPECJALISTYCZNE PRAWNE oraz PORADNICTWO PSYCHOLOGICZNE – średnio 6 godz./os. x średnio 6 osób - łącznie 36 godz. zegarowych.
   Przez godzinę lekcyjną/dydaktyczną należy rozumieć 45 minut.
   Przez godzinę zegarową należy rozumieć 60 minut.

3. Wsparcie tłumacza zostanie zrealizowane dla nie więcej niż 12 osób, w formie zajęć indywidualnych oraz grupowych.
4. Zajęcia będą odbywały się w dni powszednie, tj. poniedziałek-piątek lub weekendy: sobota-niedziela w zależności od potrzeb i preferencji Uczestników/czek.
5. Zajęcia realizowane będą na obszarze województwa lubelskiego w miejscowościach i miejscach wskazanych przez Zamawiającego.
6. **Do zadań Wykonawcy należeć będzie w szczególności:**
   a) Wsparcie w roli tłumacza obywateli państw trzecich i poszczególnych specjalistów/trenerów podczas przeprowadzenia poszczególnych zadań w.w dla obywateli państw trzecich.
   b) Ścisła współpraca z Zamawiającym w zakresie działań związanych z tłumaczeniem realizacji wyżej wymienionych zadań w ramach projektu.
7. **Wykonawca odpowiedzialny będzie za:**
   a) Rzetelne prowadzenie powierzonych zadań.
   b) Dopilnowywanie terminów realizacji zadań zgodnie z harmonogramami.
   c) Przestrzeganie przepisów o ochronie danych osobowych.
   d) Przestrzeganie tajemnic prawnie chronionych na powierzonym stanowisku.
   e) Przestrzeganie regulaminów i instrukcji wynikających z realizacji projektu „Kierunek: Integracja”.

Zamawiający zastrzega sobie prawo do każdorazowej weryfikacji i akceptacji: systemu wsparcia, jakości wsparcia realizowanego przez Wykonawcę, pod kątem spełnienia wymagań, o których mowa powyżej oraz wyrażenia sprzeciwu, w sytuacji nie spełnienia powyższych. W przypadku wyrażenia sprzeciwu Wykonawca zobowiązany jest do niezwłocznego zaproponowania i wdrożenia wymagań opisanych powyżej.

Zamawiający zastrzega sobie prawo do monitoringu i kontroli usługi. W razie pierwszej nieprawidłowości (niezgodność z harmonogramem, niezgodność w prowadzenie zajęć bez konspektu, prowadzenie zajęć bez wykorzystania zaplanowanych metod dydaktycznych, skargi Uczestników/czek, specjalistów/trenerów) -upomnienie, w razie drugiej nieprawidłowości również otrzyma upomnienie, w razie trzeciej nieprawidłowości prawo do rozwiązania umowy, bez odszkodowania. Na powyższe prawo zgadza się bez możliwości wniesienia protestu Oferent składając ofertę na niniejsze postępowanie.

8. **Zorganizowanie usługi będzie obejmowało:**
   a) Świadczenie usług ustnych tłumaczeń z języka ukraińskiego na język polski poprzez zapewnienie kadry legitymującej się odpowiednim przygotowaniem oraz doświadczeniem zgodnie z opisem niniejszego zapytania.
   b) Przeprowadzenia zajęć w formie indywidualnej i grupowej.
   c) Osoby prowadzące wsparcie będą stosowały język gender, a prezentowane treści będą propagować podejście równościowe. Personel musi znać zasadę równości kobiet i mężczyzn oraz zasadę równości szans i niedyskryminacji -będzie traktował Uczestników/czki w ten sam sposób, okazując im szacunek dla różnorodności i odmienności.
   d) Prowadzenie zajęć zgodnie z harmonogramem wsparcia.
   e) Prowadzenie dokumentacji wsparcia (m.in. listy obecności, odpowiednie oznaczanie sal,) zgodnie z wzorami i wytycznymi przekazanymi przez Zamawiającego.
9. Wykonawca zobowiązany jest zapewnić odpowiednie warunki umożliwiające bezpieczne przetwarzanie danych osobowych oraz dopełnić wszystkich obowiązków w zakresie zabezpieczenia tych danych.

VII Opis warunków udziału w postępowaniu:

Wybór Wykonawcy będzie się odbywał z zachowaniem zasady konkurencyjności wymaganej przy realizacji projektów, bez stosowania procedur określonych w ustawie z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (zwaną w dalszej części: PZP, ustawą PZP).

1. **Do udziału w postępowaniu mogą przystąpić Wykonawcy spełniający łącznie warunki określone w ppkt 1.1, 1.2, 1.3 oraz, którzy nie podlegają wykluczeniu z ppkt 1.4 (niespełnienie warunków spowoduje wykluczenie z postępowania):**

1.1 W celu uniknięcia konfliktu interesów, w przypadku beneficjenta, który nie jest zamawiającym w rozumieniu Pzp, zamówienia nie mogą być udzielane podmiotom powiązanym z nim osobowo lub kapitałowo, z wyłączeniem zamówień sektorowych i zamówień określonych w sekcji 3.2.1 pkt 2 lit. i-k Wytycznych.
1.1.2 Spełnienia warunku służy zapobieganiu konfliktom interesów. Zgodnie z Wytycznymi: *konflikt interesów oznacza każdą sytuację, w której osoby biorące udział w przygotowaniu lub prowadzeniu postępowania o udzielenie zamówienia lub mogące wpłynąć na wynik tego postępowania mają, bezpośrednio lub pośrednio, interes finansowy, ekonomiczny lub inny interes osobisty, który postrzegać można jako zagrażający ich bezstronności i niezależności w związku z postępowaniem o udzielenie zamówienia*.
1.1.3. Czynności związane z przygotowaniem oraz przeprowadzeniem postępowania o udzielenie zamówienia wykonują osoby zapewniające bezstronność i obiektywizm. Osoby te składają oświadczenie w formie pisemnej lub w formie elektronicznej (w rozumieniu odpowiednio art. 78 i art. 78¹ Kodeksu cywilnego) o braku istnienia albo braku wpływu powiązań osobowych lub kapitałowych z wykonawcami na bezstronność postępowania, polegających na:

a) uczestniczeniu w spółce jako wspólnik spółki cywilnej lub spółki osobowej, posiadaniu co najmniej 10% udziałów lub akcji (o ile niższy próg nie wynika z przepisów prawa), pełnieniu funkcji członka organu nadzorczego lub zarządzającego, prokurenta, pełnomocnika,

b) pozostawaniu w związku małżeńskim, w stosunku pokrewieństwa lub powinowactwa w linii prostej, pokrewieństwa lub powinowactwa w linii bocznej do drugiego stopnia, lub związaniu z tytułu przysposobienia, opieki lub kurateli albo pozostawaniu we wspólnym pożyciu z wykonawcą, jego zastępcą prawnym lub członkami organów zarządzających lub organów nadzorczych wykonawców ubiegających się o udzielenie zamówienia,

c) pozostawaniu z wykonawcą w takim stosunku prawnym lub faktycznym, że istnieje uzasadniona wątpliwość co do ich bezstronności lub niezależności w związku z postępowaniem o udzielenie zamówienia.

Zamawiający informuje, że osobą prowadzącą czynności związane z przygotowaniem oraz przeprowadzeniem postępowania o udzielenie zamówienia jest Grzegorz Adam Jaroszek.

Weryfikacja spełnienia warunku: podstawę do oceny w/w warunku będzie stanowił Formularz oferty wraz z oświadczeniem Wykonawcy o braku ww. powiązań (Załącznik nr 1).

1.2. Znajdują się w sytuacji ekonomicznej i finansowej zapewniającej wykonanie zamówienia, tj. posiadają zdolność kredytową LUB środki finansowe na rachunku bankowym w wysokości co najmniej 1 000,00 zł, z zastrzeżeniem, że przedmiotowe środki na rachunku bankowym nie mogą pochodzić z dotacji, przeznaczonych na realizację ściśle określonego umową o dofinansowanie celu.

Weryfikacja spełnienia warunku: w celu oceny spełnienia warunku udziału w postępowaniu Zamawiający wymaga złożenia wraz z ofertą dokumentów (wystawionych nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert) potwierdzających posiadanie zdolności kredytowej LUB środków finansowych na rachunku bankowym w wymaganej wysokości (np. zaświadczenie z banku potwierdzające zdolność kredytową lub wysokość posiadanych środków finansowych) ORAZ (dotyczy posiadanych środków na rachunku bankowym) oświadczenie Wykonawcy, że przedmiotowe środki nie pochodzą z dotacji, przeznaczonej na realizację ściśle określonego umową o dofinansowanie celu.

1.3. Spełniają wskazane poniżej warunki udziału w postępowaniu, dotyczące:

a) zdolności zawodowej w zakresie doświadczenia wykonawcy:

Warunek ten zostanie spełniony, jeżeli wykonawca wykaże, że w okresie 3 lat przed upływem terminu składania ofert (a jeżeli okres prowadzonej działalności, usług jest krótszy to w tym okresie) wykonał co najmniej jedno zamówienie dla (zamówienie rozumiane jako umowa) na usługi tłumaczeń ustnych z języka ukraińskiego na język polski (lub odwrotnie z języka polskiego na język ukraiński), a łączna ilość godzin **zrealizowanych** w ramach zamówienia lub zamówień wynosiła **nie mniej niż 36 godziny zegarowych.**

Weryfikacja spełnienia warunku: w celu oceny spełnienia warunku udziału w postępowaniu Zamawiający wymaga złożenia wraz z ofertą:

1. Wykazu usług sporządzonego wg wzoru stanowiącego załącznik nr 2 do Zapytania, uzupełnionego o wszystkie informacje wymagane wg wzoru;
2. dowodów określających czy usługi wskazane w Wykazie usług, zostały wykonane lub są wykonywane należycie. Dowodami, w zdaniu poprzedzającym, są kopie umowy, referencje bądź inne dokumenty sporządzone przez podmiot, na rzecz którego usługi zostały wykonane lub są wykonywane, a jeżeli wykonawca z przyczyn niezależnych od niego nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – inne odpowiednie dokumenty. W przypadku usług nadal wykonywanych, referencje bądź inne dokumenty potwierdzające ich należyte wykonywanie powinny być wystawione w okresie ostatnich 3 miesięcy przed terminem składania ofert.

b) zdolności zawodowa w zakresie osób skierowanych do realizacji zamówienia:

Warunek ten zostanie spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, że do realizacji przedmiotowego zamówienia zostaną skierowane osoby spełniające poszczególne wymagania, które będą pełniły niżej wskazane funkcje:

L.p.	**Funkcja**	**Ilość osób**	**Wymagania co do osoby, która będzie pełniła funkcję tłumacza**
1.	Tłumacz	**1**	**Wyznaczona osoba spełnia łącznie nw. warunki, tj.:** a) Posiada wykształcenie wyższe lub zawodowe lub certyfikaty/zaświadczenia/inne umożliwiające przeprowadzenie wsparcia b) Doświadczenie umożliwiające przeprowadzenie wsparcia w okresie 3

			lat przed upływem terminu składania ofert (a jeżeli okres prowadzonej działalności, usług jest krótszy to w tym okresie) tj. min. 36 godzin zegarowych z zakresu tłumaczeń ustnych z języka ukraińskiego na język polski (lub odwrotnie z języka polskiego na język ukraiński), przy czym minimalne doświadczenie zawodowe na stanowisku tłumacza nie może być krótsze niż 2 lata. oraz c) legitymuje się biegłą znajomością języka ukraińskiego/języka polskiego potwierdzoną certyfikatem/dyplomem/zaświadczeniem lub innym dokumentem.

<u>Weryfikacja spełnienia warunku:</u> w celu oceny spełnienia warunku udziału w postępowaniu Zamawiający wymaga złożenia wraz z ofertą:

1) Wykazu osób sporządzonego wg wzoru stanowiącego załącznik nr 3 do Zapytania, uzupełnionego o wszystkie informacje wymagane wg wzoru oraz dodatkowo;

2) dot. warunku lit. a.: kopia potwierdzona za zgodność z oryginałem, np. dyplomu potwierdzającego posiadanie wykształcenia wyższego lub zawodowego lub średniego lub certyfikatów/zaświadczeń/ innych umożliwiających przeprowadzenie danego wsparcia.

3) dot. warunku lit. b: kopia potwierdzona za zgodność z oryginałem dokumentów, z których będzie wynikało doświadczenie zawodowe na stanowisku tłumacza, które nie może być krótsze niż 2 lata i zrealizowanie w okresie 3 lat przed upływem terminu składania ofert (a jeżeli okres prowadzonej działalności, usług jest krótszy to w tym okresie) tj. min. 36 godzin zegarowych tłumaczeń z języka ukraińskiego na język polski (lub odwrotnie), np. kopię umów, referencje (bądź inne dokumenty sporządzone przez podmiot, na rzecz którego usługi zostały wykonane lub są wykonywane, a jeżeli wykonawca z przyczyn niezależnych od niego nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – inne odpowiednie dokumenty).

4) dot. warunku lit. c: kopia potwierdzona za zgodność z oryginałem certyfikatów/dyplomów/zaświadczeń innych dokumentów z które będą potwierdzały biegłą znajomość języka ukraińskiego/języka polskiego.

1.4. Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się:

a. Wykonawcę będącego osobą fizyczną, którego prawomocnie skazano za przestępstwo:

- udziału w zorganizowanej grupie przestępczej albo związku mającym na celu popełnienie przestępstwa lub przestępstwa skarbowego, o którym mowa w art. 258 Kodeksu Karnego,

- handlu ludźmi, o którym mowa w art. 189a Kodeksu Karnego,

- o którym mowa w art. 228-230a, art. 250a Kodeksu Karnego lub w art. 46 lub art. 48 ustawy z dnia 25 czerwca 2010 r. o sporcie,

- finansowania przestępstwa o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 165a Kodeksu karnego, lub przestępstwo udaremniania lub utrudniania stwierdzenia przestępnego pochodzenia pieniędzy lub ukrywania ich pochodzenia, o którym mowa w art. 299 Kodeksu Karnego,

- o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 115 § 20 Kodeksu Karnego, lub mające na celu popełnienie tego przestępstwa,

- powierzenia wykonywania pracy małoletniemu cudzoziemcowi, o którym mowa w art. 9 ust. 2 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy

cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej (Dz. U. poz. 769),

- przeciwko obrotowi gospodarczemu, o których mowa w art. 296-307 Kodeksu Karnego, przestępstwo oszustwa, o którym mowa w art. 286 Kodeksu Karnego, przestępstwo przeciwko wiarygodności dokumentów, o których mowa w art. 270-277d Kodeksu Karnego, lub przestępstwo skarbowe,

- o którym mowa w art. 9 ust. 1 i 3 lub art. 10 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej,

- lub za odpowiedni czyn zabroniony określony w przepisach prawa obcego.

Weryfikacja spełnienia warunku: w celu spełnienia tego warunku Wykonawca zobowiązany jest przedłożyć wraz z ofertą aktualną informację z Krajowego Rejestru Karnego (KRK) w zakresie określonym w art. 108 ust. 1 pkt 1 ustawy PZP - wystawioną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.

b. Wykonawcę, jeżeli urzędującego członka jego organu zarządzającego lub nadzorczego, wspólnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za przestępstwo, o którym mowa w art. 108 ust. 1 pkt 1 Ustawy PZP.

Weryfikacja spełnienia warunku: w celu spełnienia tego warunku Wykonawca zobowiązany jest przedłożyć wraz z ofertą aktualną informację z Krajowego Rejestru Karnego (KRK) w zakresie określonym w art. 108 ust. 1 pkt 2 ustawy PZP - wystawioną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.

c. Wykonawcę:

- wobec którego wydano prawomocny wyrok sądu lub ostateczną decyzję administracyjną o zaleganiu z uiszczeniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne, chyba że wykonawca odpowiednio przed upływem terminu do składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu albo przed upływem terminu składania ofert dokonał płatności należnych podatków, opłat lub składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłaty tych należności,

- który naruszył obowiązki dotyczące płatności podatków, opłat lub składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne, z wyjątkiem przypadku, o którym mowa powyżej, chyba że Wykonawca odpowiednio przed upływem terminu do składnia wniosków o dopuszczenie do udziału w postepowaniu albo przed upływem terminu składania ofert dokonał płatności należnych podatków, opłat lub składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłaty tych należności.

Weryfikacja spełnienia warunku: w celu spełnienia tego warunku Wykonawca zobowiązany jest przedłożyć wraz z ofertą:

1) oświadczenie Wykonawcy o braku wydania wobec niego prawomocnego wyroku sądu lub ostatecznej decyzji administracyjnej o zaleganiu z uiszczaniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne (Załącznik Nr 1 Formularz Oferty Wykonawcy). W przypadku wydania takiego wyroku lub decyzji – Wykonawca jest zobowiązany do złożenia dokumentów potwierdzających dokonanie płatności tych należności wraz z ewentualnymi odsetkami lub grzywnami lub zawarcie wiążącego porozumienia w sprawie spłat tych należności;

2) oświadczenie o niezaleganiu z opłacaniem podatków i opłat lokalnych, o których mowa w ustawie z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (Załącznik Nr 1 Formularz Oferty Wykonawcy). W przypadku zalegania z opłacaniem tych podatków lub opłat – Wykonawca jest zobowiązany do złożenia dokumentów potwierdzających dokonanie płatności tych należności wraz z ewentualnymi odsetkami lub grzywnami lub zawarcie wiążącego porozumienia w sprawie spłat tych należności;

3) aktualne zaświadczenie właściwego Naczelnika Urzędu Skarbowego potwierdzającego, że wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków i opłat, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 1 ustawy PZP, wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed terminem składania ofert. W przypadku zalegania z opłacaniem podatków lub opłat wraz z zaświadczeniem wykonawca jest zobowiązany do złożenia dokumentów potwierdzających, że przed upływem terminu składania ofert wykonawca dokonał płatności należnych podatków lub opłat wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłat tych należności.(dotyczy wykonawców prowadzących działalność gospodarczą).

4) aktualne zaświadczenie albo inny dokument właściwej terenowej jednostki organizacyjnej Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub właściwego oddziału regionalnego lub właściwej placówki terenowej Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego

potwierdzającego, że wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenia społeczne i zdrowotne, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 1 ustawy PZP, wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed terminem składania ofert. W przypadku zalegania z opłacaniem składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne wraz z zaświadczeniem albo innym dokumentem wykonawca jest zobowiązany do złożenia dokumentów potwierdzających, że przed upływem terminu składania ofert wykonawca dokonał płatności należnych składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne wraz odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłat tych należności.(dotyczy wykonawców prowadzących działalność gospodarczą).

d. Wykonawcę, który w wyniku zamierzonego działania lub rażącego niedbalstwa wprowadził Zamawiającego w błąd przy przedstawieniu informacji, że nie podlega wykluczeniu, spełnia warunki udziału w postępowaniu lub kryteria selekcji, co mogło mieć istotny wpływ na decyzję podejmowane przez Zamawiającego w postepowaniu o udzielenie zamówienia, lub który zataił te informacje lub nie jest w stanie przedstawić wymaganych podmiotowych środków dowodowych.

Weryfikacja spełnienia warunku: podstawę do oceny w/w warunku będzie stanowił Formularz oferty wraz z oświadczeniem Wykonawcy o braku podstaw do wykluczenia (Załącznik nr 1).

e. Wykonawcę, który w wyniku lekkomyślności lub niedbalstwa przedstawił informacje wprowadzające w błąd Zamawiającego, co mogło mieć istotny wpływ na decyzje podejmowane przez Zamawiającego w postępowaniu o udzielenie zamówienia.

Weryfikacja spełnienia warunku: podstawę do oceny w/w warunku będzie stanowił Formularz oferty wraz z oświadczeniem Wykonawcy o braku podstaw do wykluczenia (Załącznik nr 1).

f. Wykonawcę, który bezprawnie wpływał lub próbował wpłynąć na czynności Zamawiającego lub próbował pozyskać lub pozyskał informacje poufne, mogące dać mu przewagę w postępowaniu o udzielenie zamówienia.

Weryfikacja spełnienia warunku: podstawę do oceny w/w warunku będzie stanowił Formularz oferty wraz z oświadczeniem Wykonawcy o braku podstaw do wykluczenia (Załącznik nr 1).

g. Wykonawcę, który zawarł z innymi wykonawcami porozumienie mające na celu zakłócenie konkurencji, w szczególności jeżeli należąc do tej samej grupy kapitałowej w

rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, złożyli odrębne oferty, oferty częściowe lub wnioski o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, co zamawiający może stwierdzić na podstawie wiarygodnych przesłanek, chyba że wykażą, że przygotowali te oferty lub wnioski niezależnie od siebie.

Weryfikacja spełnienia warunku: podstawę do oceny w/w warunku będzie stanowił Formularz oferty wraz z oświadczeniem Wykonawcy o braku podstaw do wykluczenia (Załącznik nr 1 Formularz Oferty Wykonawcy).

h. Wykonawcę, wobec którego prawomocnie orzeczono zakaz ubiegania się o zamówienia publiczne.

Weryfikacja spełnienia warunku: w celu spełnienia tego warunku Wykonawca zobowiązany jest przedłożyć wraz z ofertą aktualną informację z Krajowego Rejestru Karnego (KRK) w zakresie określonym w art. 108 ust. 1 pkt 4 Ustawy PZP – wystawioną nie wcześniej niż .6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.

Wykluczenie wykonawcy w odniesieniu do lit. (a-h) następuje w okresach wskazanych w art. 111 ustawy PZP.

i. Wykonawcę, o którym mowa w art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz. U. poz. 835), na okres wskazany w art. 7 ust. 2 tej ustawy.

Weryfikacja spełnienia warunku: podstawę do oceny w/w warunku będzie stanowił Formularz oferty wraz z oświadczeniem Wykonawcy o braku podstaw do wykluczenia (Załącznik nr 1).

j. Wykonawcę wobec, którego zachodzi zakaz, o którym mowa w art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 229 z 31.7.2014, str. 1), dalej: rozporządzenie 833/2014, w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) 2022/576 w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 111 z 8.4.2022, str. 1);

Weryfikacja spełnienia warunku: podstawę do oceny w/w warunku będzie stanowił Formularz oferty wraz z oświadczeniem Wykonawcy o braku podstaw do wykluczenia (Załącznik nr 1).

k. Wykonawcę wobec, którego zachodzi zakaz, o którym mowa w art. 5l rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014;

Weryfikacja spełnienia warunku: podstawę do oceny w/w warunku będzie stanowił Formularz oferty wraz z oświadczeniem Wykonawcy o braku podstaw do wykluczenia (Załącznik nr 1).

l. Wykonawcę, który nie złoży oświadczenia, że nie powierzy dalszego wykonywania zamówienia osób fizycznym lub prawnym, podmiotom lub organom, o których mowa w art. 5k ust. 1 rozporządzenia 833/2014, w tym podwykonawcom, dostawcom, w przypadku gdy przypada na nich ponad 10 % wartości zamówienia.

Weryfikacja spełnienia warunku: podstawę do oceny w/w warunku będzie stanowił Formularz oferty wraz z oświadczeniem Wykonawcy o braku podstaw do wykluczenia (Załącznik nr 1).

VIII Opis warunków zawarcia umowy:

1. Wykonawca przyjmuje do wiadomości, że Zamawiający z tytułu realizacji przedmiotu umowy przez Wykonawcę ponosi pełną odpowiedzialność finansową, która przekracza określone w umowie łączącej strony wynagrodzenie Wykonawcy. Wynika to z odpowiednich reguł i warunków wynikających z programu Fundusze Europejskie dla Lubelskiego 2021-2027, przepisów prawa unijnego i prawa krajowego oraz właściwych wytycznych związanych z realizacją Projektu. Z uwagi na powyższe, Wykonawca przyjmuje do wiadomości, iż Zamawiający określił możliwe do zastosowania warunki zabezpieczenia prawidłowej realizacji umowy przez Wykonawcę w niżej określony sposób.

2. Zamawiający informuje, a Wykonawca, który składa ofertę akceptuje, że w umowie będą znajdowały się m.in. następujące zapisy:

a) Zamawiający zastrzega a Oferent przyjmuje do wiadomości, że **w ramach zapytania zostaną zrealizowane maksymalnie 72 godziny usług tłumaczeń ustnych dla maksymalnie 12 obywateli państw trzecich**. Wykonawca nie będzie zgłaszał wobec takiej sytuacji względem Zamawiającego jakichkolwiek roszczeń, w tym finansowych, za

wyjątkiem żądania zapłaty za faktycznie i należycie wykonany zakres umowy i za faktyczną liczbę godzin tłumaczeń.

a) przewidujące przyjęcie przez Wykonawcę pełnej odpowiedzialności odszkodowawczej wobec Zamawiającego za wszelkie szkody, których doznał Zamawiający na skutek niewykonania lub nienależytego wykonania niniejszego zamówienia przez Wykonawcę, w szczególności w postaci utraty części lub całości dofinansowania, uznania wydatków poniesionych przez Zamawiającego za niekwalifikowalne lub nałożenia na Zamawiającego korekty finansowej przez uprawnione podmioty/ organy oraz oświadczenie Wykonawcy, że przyjmuje do wiadomości i w pełni akceptuje, że odpowiedzialność odszkodowawcza może przekroczyć wysokość wynagrodzenia wynikającego z umowy,

b) przewidujące kary umowne za niewykonanie lub nienależyte wykonanie zamówienia, w wysokości 200 zł (słownie: dwieście złotych) za każdy przypadek zachowania niezgodnego z umową. Maksymalna suma kar nie może być wyższa niż 20% wartości zamówienia.

c) zastrzegające Zamawiającemu możliwość:

- pomniejszenia wynagrodzenia oraz rozwiązania umowy w przypadku stwierdzenia niezgodności z przedmiotem umowy, braku rzetelności i uchybień ze strony Wykonawcy,
- kontrolowania realizacji umowy przez Wykonawcę przy pomocy personelu wskazanego w ofercie (i dokumentach złożonych wraz z ofertą),

d) zastrzegające Zamawiającemu możliwość potrącenia naliczonych kar umownych z wynagrodzenia Wykonawcy,

e) zastrzegające prawo do dochodzenia odszkodowania przez Zamawiającego do wysokości faktycznych strat jakie poniósł Zamawiający na skutek działania lub zaniechania Wykonawcy (określona w niniejszej części w pkt. 1 odpowiedzialność finansowa Zamawiającego przewyższająca wartość umowy Zamawiającego z Wykonawcą) oraz pokrycia wszelkich kosztów poniesionych przez Zamawiającego w związku z przeprowadzeniem zajęć w innym terminie,

f) zastrzegające możliwość rozwiązania umowy bez zachowania okresu wypowiedzenia przez Zamawiającego w przypadku naruszenia przez Wykonawcę warunków podpisanej umowy, w tym m.in.:

- stwierdzenia przez Zamawiającego jakiegokolwiek uchybienia, zmiany, opóźnienia, skracania zajęć oraz realizacji przedmiotu umowy niezgodnie z przedstawianym przez Zamawiającego harmonogramem oraz nieuwzględniania dodatkowych wymagań Zamawiającego zgłaszanych podczas zajęć, sposobu ich prowadzenia,
- gdy Wykonawca dopuszcza się naruszeń w zakresie jakości lub terminowości realizacji przedmiotu zamówienia oraz nie zaniecha dalszych naruszeń lub nie usunie skutków naruszeń pomimo wezwania przez Zamawiającego do należytego wykonywania umowy, w formie pisemnej lub dokumentowej i upływu wyznaczonego w tym celu dodatkowego terminu nie krótszego niż 2 dni,
- odmowy realizacji zlecenia pomimo dopełnienia wszelkich formalności,
- uznania bądź kwestionowania przez Instytucję Pośredniczącą poszczególnych wydatków związanych z realizacją Projektu, w tym zadań, bądź ich części za niekwalifikowane z uwagi na uchybienia Wykonawcy w trakcie realizacji przedmiotu umowy;
- braku zaangażowania do realizacji umowy personelu wskazanego w ofercie (i dokumentach złożonych wraz z ofertą);

g) zastrzegające przeniesienie pełni autorskich praw majątkowych do wszelkich materiałów wytworzonych i wykorzystanych podczas realizacji umowy. Wykonawcy nie będzie przysługiwać dodatkowe wynagrodzenie z tego tytułu;

h) zastrzegające, że zapłata wynagrodzenia za wykonanie przedmiotu zamówienia będzie następowała po zatwierdzeniu protokołu odbiorczego dostarczonego Zamawiającemu po zrealizowaniu usług za dany miesiąc, w terminie 30 dni od dnia zatwierdzenia przez Zamawiającego protokołu z wykonania usługi oraz otrzymania prawidłowo wystawionej faktury/rachunku przez Zamawiającego;

i) Zastrzegające, że ostateczna wysokość wynagrodzenia uzależniona będzie od ilości godzin przeprowadzonych tłumaczeń dla Uczestników/-czek. Płatność dokonywana za godzinę zegarową oraz dydaktyczną(lekcyjną) w zależności od części zamówienia.

j) Zastrzegające, że w przypadku uznania za niekwalifikowalne wydatków obejmujących wynagrodzenie za realizację przedmiotu zamówienia z powodu okoliczności leżących po stronie Wykonawcy, wynagrodzenie w tym zakresie nie będzie Wykonawcy przysługiwało;

k) zastrzegające, że przedmiot zamówienia będzie realizowany przez osoby wskazane w złożonym wraz z ofertą Wykazie osób, ocenionych w ramach poza cenowych kryteriów oceny ofert.

Zmiana osób na etapie realizacji zamówienia będzie możliwa wyłącznie za uprzednią zgodą Zamawiającego i tylko w przypadku, gdy zmiana osoby nie będzie powodować zmniejszenia punktacji przyznanej ofercie na etapie wyboru Wykonawcy w ramach kryteriów poza cenowych dotyczących personelu Wykonawcy.

l) dotyczące powierzenia przetwarzania danych osobowych zgodnie z obowiązującymi przepisami. Wykonawca zobowiązany jest zapewnić odpowiednie warunki umożliwiające bezpieczne przetwarzanie danych osobowych oraz dopełnić wszystkich obowiązków w zakresie zabezpieczenia tych danych. Przy przetwarzaniu danych osobowych Wykonawca zobowiązany jest do przestrzegania zasad wskazanych w Rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) – dalej RODO oraz ustawie z dnia 10.05.2018 r. o ochronie danych osobowych.

IX Warunki zmiany umowy:

1. Zamawiający zastrzega sobie możliwość zmiany ilości osób biorących udział w poszczególnych zajęciach lub zmniejszenie ilości godzin lub anulowania grupy, pod warunkiem:

a) braku możliwości zrekrutowania przez Zamawiającego wymaganej liczby potencjalnych Uczestników/czek projektu w stosunku do pierwotnych założeń ujętych w przedmiotowym postępowaniu lub
b) rezygnacji Uczestnika/czki projektu z udziału w projekcie w trakcie trwania projektu lub
c) zmniejszenia ilości godzin usług przewidzianych dla danego Uczestnika/czki projektu lub
d) wystąpienia innych obiektywnych przyczyn /zdarzeń losowych, siły wyższej/ niedających się przewidzieć na dzień podpisania umowy z Wykonawcą.

W przypadku wystąpienia okoliczności opisanych w pkt. 1 ppkt a)-d) odpowiedniemu zmniejszeniu ulegnie liczba godzin oraz wynagrodzenie Wykonawcy.

2. Zamawiający zastrzega sobie możliwość wydłużenia okresu realizacji przedmiotu zamówienia, a także wydłużenia terminu realizacji umowy w przypadku:

a) przedłużającego się procesu rekrutacji, spowodowanego rezygnacją składaną przez potencjalnych Uczestników/-czki projektu lub
b) wystąpienia innych obiektywnych przyczyn /zdarzeń losowych, siły wyższej/ niedających się przewidzieć na dzień podpisania umowy z Wykonawcą.

3. Przedłużenie terminów, o których mowa w:

a) pkt. 2 lit. a) będzie obejmowało okres nie dłuższy niż konieczny do realizacji działań rekrutacyjnych uzupełniających.
b) pkt. 2 lit. b) będzie obejmowało okres nie dłuższy niż czas trwania przyczyny.

4. Zamawiający zastrzega sobie możliwość zmiany harmonogramu usług obejmującego terminy, godziny, częstotliwość zajęć oraz lokalizację, pod warunkiem:

a) wystąpienia indywidualnych potrzeb zgłaszanych przez Uczestników/czki projektu,
b) w sytuacjach określonych w pkt. 1.

X Ocena ofert:

Ocena ofert zostanie dokonana w oparciu o następujące kryteria (do obliczenia liczby punktów w poszczególnych kryteriach brane są pod uwagę wyłącznie oferty nie podlegające odrzuceniu):

1. Kryterium ceny:

Cena brutto (C) w zł za całość usługi – waga: 35% (max. 35 pkt):

W ramach przedmiotowego kryterium maksymalną ilość punktów otrzyma najtańsza oferta (cena brutto) według wzoru (pozostałe oferty otrzymają odpowiednio niższą ilość punktów):

C = (CN : COB) x 35

gdzie:

C – cena brutto

CN – cena najniższa spośród badanych ofert niepodlegających odrzuceniu

COB – cena oferty badanej.

Zamawiający zastrzega, iż oferty, których cena będzie wyższa niż środki przeznaczone na realizację usługi założone w budżecie projektu nie będą rozpatrywane i podlegają odrzuceniu. Zamawiający nie przewiduje negocjacji cenowych.

2. Doświadczenie Tłumacza.

Waga: 33% (maks. 33 pkt)

Sposób oceny oferty w ramach przedmiotowego kryterium:

a) doświadczenie tłumacza wyznaczonego do realizacji usług tłumaczeń – maks. 33 pkt:

DT1 = (DO1 : DM1) x 33

gdzie:

DT1 – liczba punktów przyznanych za doświadczenie tłumacza

DO1 – łączna liczba godzin tłumaczeń przeprowadzonych przez tłumacza w ofercie ocenianej

DM1 – łączna liczba godzin tłumaczeń przeprowadzonych przez tłumacza z największą liczbą godzin spośród złożonych ofert

Do oceny oferty w ramach w/w kryteriów Zamawiający wymaga złożenia wraz z ofertą:

1) Wykazu osób sporządzonego wg wzoru stanowiącego załącznik nr 3 do Zapytania, uzupełnionego o wszystkie informacje wymagane wg wzoru;

2) dowodów potwierdzających doświadczenie Tłumaczy. Dowodami, w zdaniu poprzedzającym, są kopię umów, referencji bądź inne dokumenty sporządzone przez podmiot, na rzecz którego usługi zostały wykonane lub są wykonywane, a jeżeli wykonawca z przyczyn niezależnych od niego nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – inne odpowiednie dokumenty. W przypadku usług nadal wykonywanych, referencje bądź inne dokumenty potwierdzające ich wykonywanie powinny być wystawione w okresie ostatnich 3 miesięcy przed terminem składania ofert.

UWAGA:

- w kryterium uwzględniane będzie wyłącznie doświadczenie tłumaczy, które zostanie potwierdzone na podstawie dokumentów wskazanych powyżej w pkt 1) i 2);
- maksymalna wykazana liczba godzin doświadczenia, która będzie brana do oceny każdego z wykazanych tłumaczy wynosi 250 godzin. Jeżeli Wykonawca wskaże w ofercie ponad 250 godzin u danego tłumacza do wyliczenia pkt zostanie zastosowane maksymalne doświadczenie tj. 250 godzin;

3) Aspekty społeczne.

Waga: 12% (maks. 12 pkt)

- Za każdą zatrudnioną i skierowaną do realizacji przedmiotu zamówienia osobę niepełnosprawnościami wymiarze co najmniej 0,1 pełnego wymiaru czasu pracy – oferta otrzyma 6 pkt.
- Za każdą zatrudnioną i skierowaną przedmiotu zamówienia osobę niepełnosprawnościami w wymiarze 0,2 pełnego wymiaru czasu pracy – oferta otrzyma 12 pkt.

Maksymalna liczba punktów: 12 pkt.

Zatrudnienie w pełnym wymiarze czasu pracy należy rozumieć jako pełny wymiar czasu pracy dla osoby niepełnosprawnej zgodnie z ustawą z dnia 27 sierpnia 1997 r. o rehabilitacji zawodowej i społecznej oraz zatrudnianiu osób niepełnosprawnych, nieprzerwanie przez cały okres trwania umowy na realizację usługi.

Do oceny oferty w ramach w/w kryteriów Zamawiający wymaga złożenia wraz z ofertą:

1) Wykazu osób sporządzonego wg wzoru stanowiącego załącznik nr 3 do Zapytania, uzupełnionego o wszystkie informacje wymagane wg wzoru.

Wykonawca, którego oferta zostanie wybrana jako najkorzystniejsza, będzie zobowiązany do przedłożenia Zamawiającemu (w terminie wyznaczonym przez Zamawiającego)

kserokopii (potwierdzonych przez Wykonawcę za zgodność z oryginałem) dokumentów poświadczających fakt zatrudniania osoby z niepełnosprawnościami, tj.:

- kopię orzeczenia o niepełnosprawności lub zaświadczenia lekarskiego,
- kopię umowę o pracę wraz z zakresem obowiązków jakie osoba z niepełnosprawnościami będzie pełnić przy realizacji przedmiotu zamówienia oraz
- oświadczenia dot. wyrażenia zgody na przetwarzanie danych osobowych przez daną osobę z niepełnosprawnościami.

W przypadku braku przedłożenia w/w dokumentów w terminie wskazanym przez Zamawiającego, Zamawiający może odstąpić od podpisania umowy z przyczyn zawinionych przez tego Wykonawcę oraz odrzucić ofertę tego Wykonawcy, jak też może dokonać wyboru oferty najkorzystniejszej spośród pozostałych ofert złożonych w postępowaniu (nie podlegających odrzuceniu).

INFORMACJE DODATKOWE:

- W przypadku rozwiązania stosunku pracy przez osobę z niepełnosprawnościami biorącą udział przy realizacji przedmiotu zamówienia lub przez pracodawcę (Wykonawcę) przed zakończeniem okresu realizacji usługi (określonego w umowie na realizację usługi), Wykonawca zobowiązany jest powiadomić o tym fakcie Zamawiającego (forma pisemna/e-mail) w terminie do 3 dni licząc od dnia, w którym nastąpiło rozwiązanie stosunku pracy, a także do zatrudnienia na to miejsce innej osoby spełniającej warunki oceniane w przedmiotowym kryterium oraz dostarczenia w/w dokument dla tej osoby – w terminie do 14 dni od ustania stosunku pracy z poprzednią osobą.
- Na etapie realizacji umowy Wykonawca będzie zobowiązany do prowadzenia imiennej miesięcznej ewidencji czasu pracy każdej osoby z niepełnosprawnością zatrudnionej przy realizacji przedmiotu zamówienia, dokumentującej świadczenie pracy przy realizacji przedmiotu zamówienia wraz ze wskazaniem liczby godzin

przepracowanych każdego dnia miesiąca i wykonywanych przez nią czynnościach na rzecz realizacji przedmiotu zamówienia. Imienna miesięczna ewidencja czasu pracy osoby z niepełnosprawnościami zatrudnionej przy realizacji przedmiotu zamówienia powinna być podpisana przez osobę z niepełnosprawnościami zatrudnioną przy realizacji przedmiotu zamówienia oraz przez pracodawcę (Wykonawcę) oraz dostarczona Zamawiającemu do 10 dnia następnego miesiąca.

- W przypadku niedopełnienia obowiązku zatrudnienia w sposób nieprzerwany przy realizacji przedmiotu zamówienia osoby / osób z niepełnosprawnościami (zgodnie z deklaracją Wykonawcy w ofercie), Wykonawca będzie zobowiązany do zapłacenia Zamawiającemu kary umownej w wysokości 100 zł za każdy tydzień, w którym Wykonawca nie dopełnił tego wymogu w odniesieniu do jednej osoby.

4) Termin na rozpoczęcie usługi.

Waga: 20% (maks. 20 pkt)

1. Kryterium termin na rozpoczęcie usługi – 20 %. Wykonawca, który poda najkrótszy termin (liczony w dniach) pomiędzy dniem przekazania przez Zamawiającego Wykonawcy każdorazowo wezwania do realizowania usługi, a dniem rozpoczęcia otrzyma max. 20,00 punktów. Sposób przyznawania punktacji:

T= (TN / TBO) x 20

gdzie:

T – liczba przyznanych punktów

TN – Najkrótszy termin (w dniach*)

TBO – Termin podany w badanej ofercie (w dniach*)

*Przez dni należy rozumieć dni robocze.

Ocena odbywać się będzie na podstawie oświadczenia Wykonawcy w złożonej ofercie. Maksymalny termin wynosi 14 dni roboczych.

INFORMACJE DODATKOWE:

W przypadku zwłoki Wykonawcy w uruchomieniu wsparcia W terminie wskazanym przez Zamawiającego, Wykonawca będzie zobowiązany do zapłacenia Zamawiającemu kary umownej w wysokości 300 zł za każdy dzień zwłoki w uruchomieniu wsparcia.

Zamawiający dokona wyboru najkorzystniejszej oferty, tj. oferty, która uzyska najwyższą ilość punktów w oparciu o ustalone wyżej kryteria (obliczona jako sumę punktów przyznanych w ramach poszczególnych kryteriów).

Zamawiający dokona wyboru najkorzystniejszej oferty, tj. oferty, która uzyska najwyższą ilość punktów w oparciu o ustalone wyżej kryteria (obliczona jako sumę punktów przyznanych w ramach poszczególnych kryteriów).

Maksymalna ilość punktów, którą będzie mógł uzyskać Wykonawca wynosi 100 pkt.

XI Opis sposobu przygotowania ofert:

1. Ofertę należy złożyć na formularzach, których wzory stanowią załączniki do niniejszego zapytania ofertowego:

a) Załącznik nr 1: Formularz Oferty Wykonawcy;
b) Załącznik nr 2:Wykaz wykonanych lub wykonywanych zamówień na usługi tłumaczeń
c) Załącznik nr 3: Wykaz osób, które zostaną skierowane do realizacji zamówienia.
d) Załącznik nr 4: Klauzula informacyjna dotycząca przetwarzania danych osobowych.

2. Cenę oferty należy skalkulować w taki sposób, żeby obejmowała wszystkie koszty niezbędne do prawidłowego i pełnego wykonania przedmiotu zamówienia oraz wszelkie opłaty i podatki wynikające z obowiązujących przepisów (np. podatek VAT, składki ZUS płacone przez Zamawiającego itp.). Zamawiający nie będzie ponosił dodatkowych kosztów a podana przez Wykonawcę cena jest stała i będzie obowiązywać przez cały okres

realizacji przedmiotu zamówienia. Do wyliczenia oferty należy przyjąć maksymalną liczbę godzin określonych w Zapytaniu Ofertowym.

3. Cena oferty musi być wyrażona w złotych polskich (PLN) z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku.

4. Do oferty należy dołączyć następujące dokumenty:

a) dokumenty potwierdzające posiadanie zdolności kredytowej LUB środków finansowych na rachunku bankowym w wymaganej wysokości wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert (np. zaświadczenie z banku potwierdzające zdolność kredytową lub wysokość posiadanych środków finansowych) ORAZ (dotyczy posiadanych środków na rachunku bankowym) oświadczenie Wykonawcy, że przedmiotowe środki nie pochodzą z dotacji, przeznaczonej na realizację ściśle określonego umową o dofinansowanie celu;

b) oświadczenie o braku wydania prawomocnego wyroku sądu lub ostatecznej decyzji administracyjnej o zaleganiu z uiszczaniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne oraz o niezaleganiu z opłacaniem podatków i opłat lokalnych, o których mowa w ustawie z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (Załącznik Nr 1);

W przypadku wydania takiego wyroku lub decyzji lub zalegania z opłacaniem tych podatków lub opłat - Wykonawca jest zobowiązany do złożenia dokumentów potwierdzających dokonanie płatności tych należności wraz z ewentualnymi odsetkami lub grzywnami lub zawarcie wiążącego porozumienia w sprawie spłat tych należności;

c) aktualne zaświadczenie właściwego Naczelnika Urzędu Skarbowego (US) potwierdzające, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków i opłat, w zakresie art.109 ust. 1 pkt 1 ustawy PZP, wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed terminem składania ofert.
W przypadku zalegania z opłacaniem podatków lub opłat wraz z zaświadczeniem Wykonawca jest zobowiązany do złożenia dokumentów potwierdzających, że przed upływem terminu składania ofert Wykonawca dokonał płatności należnych podatków lub opłat wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłaty tych należności. (dotyczy wykonawców prowadzących działalność gospodarczą).

d) aktualne zaświadczenie albo inny dokument właściwej terenowej jednostki organizacyjnej Zakładu Ubezpieczeń Społecznych (ZUS) lub właściwego oddziału

regionalnego lub właściwej placówki terenowej Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego (KRUS) potwierdzającego, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 1 ustawy PZP, wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed terminem składania ofert. W przypadku zalegania z opłacaniem składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne wraz z zaświadczeniem albo innym dokumentem Wykonawca jest zobowiązany do złożenia dokumentów potwierdzających, że przed upływem terminu składania ofert Wykonawca dokonał płatności należnych składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłat tych należności.(dotyczy wykonawców prowadzących działalność gospodarczą).

e) aktualną informację z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 108 ust. 1 pkt 1, w art. 108 ust. 1 pkt 2, art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy PZP – wystawioną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.

f) Oświadczenie, że wobec Wykonawcy nie zachodzą okoliczności wskazane w art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz. U. poz. 835). (Załącznik Nr 1);

g) Oświadczenie, że wobec Wykonawcy nie zachodzi zakaz, o którym mowa w art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 229 z 31.7.2014, str. 1), dalej: rozporządzenie 833/2014, w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) 2022/576 w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 111 z 8.4.2022, str. 1); (Załącznik nr 1).

h) Oświadczenie, że wobec Wykonawcy nie zachodzi zakaz, o którym mowa w art. 5l rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014; (Załącznik nr 1).

i) Oświadczenie, że Wykonawca zobowiązuje się, że zamówienie będzie realizował z uwzględnieniem zakazu, o którym mowa w art. 5k ust. 1 rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014, tj. bez udziału osób fizycznych lub prawnych, podmiotów lub organów, o których mowa w art. 5k ust. 1 rozporządzenia 833/2014, w tym podwykonawców, dostawców, w przypadku gdy przypada na nich ponad 10 % wartości umowy. (Załącznik nr 1);

j) Klauzulę informacyjną dotycząca przetwarzania danych osobowych przewidzianych w art. 13, art. 14 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE - ogólne rozporządzenie o ochronie danych w skrócie RODO (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, którego wzór stanowi załącznik nr 4 do niniejszego zapytania ofertowego.

k) Pozostałe oświadczenia i dokumenty wskazane w niniejszym Zapytaniu.

5. Wykonawca może złożyć tylko jedną ofertę, dopuszcza się możliwości składania ofert częściowych oraz nie dopuszcza się składnia ofert wariantowych.

6. Oferta musi być wypełniona w sposób czytelny w języku polskim.

7. Wszelkie zmiany w tekście oferty (przekreślenia, poprawki, dopiski) powinny być podpisane lub parafowane przez Wykonawcę, w przeciwnym wypadku nie będą uwzględniane.

8. Przed upływem terminu składania ofert, Wykonawca może wprowadzić zmiany do złożonej oferty lub wycofać ofertę. Zmiany lub wycofanie powinny być doręczone Zamawiającemu na piśmie przed upływem terminu składania ofert wraz z oświadczeniem o wprowadzeniu zmian lub wycofaniu powinno być złożone w sposób określony w niniejszego zapytania.

9. Wykonawca nie może wycofać oferty i wprowadzać jakichkolwiek zmian w treści oferty po upływie terminu składania ofert.

10. Wykonawca ponosi wszystkie koszty związane z przygotowaniem i złożeniem ofert.

11. Termin związania ofertą: 30 dni. Bieg terminu związania ofertą rozpoczyna się wraz z upływem terminu składania ofert.

XII Pozostałe informacje:

1. W przypadku uchylania się Wykonawcy od podpisania umowy, Zamawiający zastrzega możliwość podpisania umowy z następnym w kolejności z rankingu ofert Wykonawcą.

2. Zamawiającemu przysługuje prawo zmiany warunków postępowania, odwołania bądź jego zamknięcia bez wybrania którejkolwiek z ofert.

3. Wykonawca może zwrócić się do Zamawiającego o wyjaśnienie treści zapytania ofertowego wyłącznie drogą:

- elektroniczną za pośrednictwem platformy Baza konkurencyjności, w zakładce „Pytania”.

4. Zamawiający zastrzega sobie możliwość pozostawienia pytań Wykonawcy (związanych z wyjaśnieniem treści zapytania ofertowego) bez odpowiedzi, w przypadku gdy wniosek o udzielenia wyjaśnień wpłynie później niż do **dnia 18.11.2026 r. do godz. 12:00.**

5. Oferty złożone po terminie, niekompletne, błędnie skonstruowane, nie spełniające wymagań określonych w niniejszym zapytaniu nie będą rozpatrywane i podlegają odrzuceniu.

XIII Forma, miejsce i termin składania ofert:

Oferty należy składać w formie elektronicznej za pośrednictwem platformy Baza konkurencyjności:

1) Oferta powinna być złożona za pośrednictwem platformy Baza konkurencyjności (w zakładce „Oferty”), zgodnie z instrukcją zamieszczoną na Bazie konkurencyjności.

2) Ofertę należy złożyć poprzez dodanie i zamieszczenie na platformie (w formie załączników) wymaganych oświadczeń i dokumentów, w formacie uniemożliwiającym wprowadzanie zmian (np. pdf).

3) Oferta jest składana w:

a) formie elektronicznej (w rozumieniu przepisów Kodeksu cywilnego);
b) postaci elektronicznej opatrzonej podpisem zaufanym (w rozumieniu ustawy z 17 lutego 2005 o informatyzacji działalności podmiotów realizujących zadania publiczne).

4) Poszczególne oświadczenia i dokumenty mogą być złożone:

a) w oryginale (jeżeli zostały złożone lub wystawione w postaci elektronicznej) lub
b) w formie skanu (elektronicznego odwzorowania) dokumentu wystawionego w postaci papierowej opatrzonego przez Wykonawcę kwalifikowanym podpisem elektronicznym lub podpisem zaufanym.

5) W przypadku składania oferty przez osobę upoważnioną do występowania w imieniu Wykonawcy, do oferty należy dołączyć stosowne upoważnienie w oryginale (jeżeli zostało wystawione w formie elektronicznej postaci elektronicznej opatrzonej podpisem zaufanym) lub w formie skanu (elektronicznego odwzorowania) upoważnienia pisemnego opatrzonego przez Wykonawcę kwalifikowanym podpisem elektronicznym lub podpisem zaufanym.

Informacja o wyborze najkorzystniejszej oferty zawierająca nazwę Wykonawców, których oferty wybrano zostanie opublikowana w bazie konkurencyjności (https://bazakonkurencyjnosci.funduszeeuropejskie.gov.pl/) najpóźniej w ciągu 5 dni roboczych od dnia otwarcia ofert.

Termin złożenia oferty: do dnia 24.11.2026 r. do godziny 9:00.

Decyduje data złożenia.

XIV Klauzula informacyjna dotycząca przetwarzania danych osobowych

Realizując obowiązek wynikający z art. 13 ust.1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. U. UE. L. z 2016 r. Nr 119) – dalej RODO, poniżej Zamawiający przedstawia następujące informacje:

1. Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Consultor Sp. z o.o. z siedzibą w Lublinie, ul. Mieszka I 6, 20-610 Lublin, Sąd Rejonowy Lublin-Wschód w Lublinie z siedzibą w Świdniku, VI Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego KRS 0000197311, NIP 712-01-62-803, REGON 430327923.

2. W sprawach z zakresu ochrony danych osobowych mogą Państwo kontaktować się z Inspektorem Ochrony Danych pod adresem e-mail: info@consultor.pl

3. Dane Wykonawcy będą przetwarzane na podstawie art. 6 ust 1 lit c. RODO w celu związanym z niniejszym postępowaniem prowadzonym w oparciu o zasadę konkurencyjności.

4. Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez okres dwóch lat od dnia 31 grudnia roku następującego po złożeniu przez Państwo Polskie do Komisji Europejskiej zestawienia wydatków, w którym ujęto ostateczne wydatki dotyczące zakończonego

Projektu, do którego udziału realizowana jest rekrutacja dotycząca Pani/Pana osoby. Administrator poinformuje o dacie rozpoczęcia okresu, o którym mowa w zdaniu pierwszym na swojej stronie internetowej www.consultor.pl .

5. Przetwarzanie danych Wykonawcy nie będzie podlegało zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji, w tym profilowaniu, o którym mowa w art. 22 ust. 1 i 4 RODO.

6. Ma Pani/Pan prawo do:

- dostępu do treści swoich danych oraz możliwości ich poprawiania, sprostowania, ograniczenia przetwarzania,
- wniesienia skargi do organu nadzorczego tj. Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, ul. Stawki 2, 00 -193 Warszawa w przypadku, gdy przetwarzanie danych odbywa się z naruszeniem przepisów powyższego rozporządzenia.

7. Nie przysługuje Pani/Panu:

- w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych;
- prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO;
- na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO.

8. Dane osobowe Wykonawcy nie będą przekazywane poza teren Unii Europejskiej oraz do żadnej organizacji międzynarodowej.

9. Przetwarzanie danych osobowych Wykonawcy przez Zamawiającego jest niezbędne do wzięcia udziału w procedurze wyboru wykonawcy, o której mowa powyżej. Konsekwencją niepodania wymaganych danych osobowych będzie nieuwzględnienie oferty Wykonawcy w przedmiotowym postępowaniu.

10. Wszystkie powyższe zapisy dotyczą zarówno Wykonawcy jak i osób wskazanych przez niego w treści oferty.